

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

► **B**

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 586/2001

2001 m. kovo 26 d.

dėl Tarybos reglamento (EB) Nr. 1165/98 dėl trumpojo laikotarpio statistikos įgyvendinimo apibrėžiant Pagrindines pramonines grupes (PPG)

(OL L 86, 2001 3 27, p. 11)

iš dalies keičiamas:

Oficialusis leidinys

	Nr.	puslapis	data
► <u>M1</u> Komisijos reglamentas (EB) Nr. 656/2007 2007 m. birželio 14 d.	L 155	3	2007 6 15



KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 586/2001

2001 m. kovo 26 d.

dėl Tarybos reglamento (EB) Nr. 1165/98 dėl trumpojo laikotarpio statistikos įgyvendinimo apibrėžiant Pagrindines pramonines grupes (PPG)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1998 m. gegužės 19 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1165/98 ⁽¹⁾ dėl trumpojo laikotarpio statistikos, ir ypač į jo 3 straipsnį ir 17 straipsnio c punktą,

kadangi:

- (1) Reglamentas (EB) Nr. 1165/98 nustatė bendrą Bendrijos trumpojo laikotarpio statistinių duomenų apie ekonominį ciklą rengimo sistemą.
- (2) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1165/98 3 straipsnį ir 17 straipsnio c punktą būtinos įgyvendinimo priemonės apibrėžiant Pagrindines pramonines grupes (PPG).
- (3) Pagrindinių pramoninių grupių (PPG) apibrėžimas yra pagrįstas statistiniu Europos bendrijos ekonominės veiklos rūšių klasifikatoriumi, pateiktu Tarybos reglamente (EEB) Nr. 3037/90 ⁽²⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EEB) Nr. 761/93 ⁽³⁾ (NACE, 1 red.). Šiame klasifikatoriuje į Pagrindines pramonines grupes (PPG) skirstoma pagal grupių (3 ženklų) lygį.
- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Tarybos sprendimu 89/382/EEB, Euratomas ⁽⁴⁾ įsteigto Statistikos programų komiteto pareikštą nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pagrindinių pramoninių grupių (PPG) apibrėžimas

► **M1** NACE 2 red. ◄ nurodytų grupių duomenų paskirstymas pagal Pagrindines pramonines grupes (PPG) apibrėžiamas šio reglamento priede.

2 straipsnis

Duomenų pagal ► **M1 NACE 2 red. ◄ grupių lygį neturėjimas**

Valstybės narės, kurios Reglamente (EB) Nr. 1165/98 nurodytų statistinių duomenų neapskaičiuoja pagal ► **M1** NACE 2 red. ◄ grupių lygį, gali apskaičiuoti nacionalinius svorius pagal skyrių grupes, kad galėtų skyrių duomenis suskirstyti į grupes.

Valstybės narės, iki galo arba iš dalies skirstančios duomenis į Pagrindines pramonines grupes pagal ► **M1** NACE 2 red. ◄ skyrius, informuoja Eurostatą apie svorius, naudojamus suskirstymui pagal ► **M1** NACE 2 red. ◄ grupes.

⁽¹⁾ OL L 162, 1998 6 5, p. 1.

⁽²⁾ OL L 293, 1990 10 24, p. 1.

⁽³⁾ OL L 83, 1993 4 3, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 181, 1989 6 28, p. 47.



3 straipsnis

Apibrėžimų taikymas

Valstybės narės taiko šio reglamento priede išdėstytus apibrėžimus statistiniams duomenims, perduotiems pagal Reglamentą (EB) Nr. 1165/98, ►**M1** nuo 2009 m. sausio 1 d. ◄; valstybės narės, taikydamos priede išdėstytus apibrėžimus, imasi būtinų priemonių, užtikrinančių, kad esami statistiniai duomenys, kuriems taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1165/98, būtų patikslinti juos perskaičiuojant arba įvertinant pagal šiuos apibrėžimus.

4 straipsnis

Informacija apie apibrėžimų atitiktį

Kiekviena valstybė narė Komisijos prašymu perduoda Komisijai visą reikiamą informaciją apie šio reglamento priede išdėstytų apibrėžimų atitiktį toje valstybėje narėje.

5 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.



PRIEDAS

NACE 2 RED. PAVADINIMŲ PRISKYRIMAS BENDROSIOJOS KLASIFIKACIJOS KATEGORIJOMS

NACE 2 red.	NACE 2 red. pavadinimas	Bendroji klasifikacija
07	Metalo rūdų kasyba	Tarpinės prekės
08	Kita kasyba ir karjerų eksploatavimas	Tarpinės prekės
09	Kasybai būdingų paslaugų veikla	Tarpinės prekės
10.6	Grūdų malimo produktų, krakmolo ir krakmolo produktų gamyba	Tarpinės prekės
10.9	Paruoštų pašarų gyvuliams gamyba	Tarpinės prekės
13.1	Tekstilės pluoštų paruošimas ir verpimas	Tarpinės prekės
13.2	Tekstilės audimas	Tarpinės prekės
13.3	Tekstilės apdaila	Tarpinės prekės
16	Medienos bei medienos ir kamštienos gaminių, išskyrus baldus, gamyba; gaminių iš šiaudų ir pynimo medžiagų gamyba	Tarpinės prekės
17	Popieriaus ir popieriaus gaminių gamyba	Tarpinės prekės
20.1	Pagrindinių chemikalų, trąšų ir azoto junginių, pirminių plastikų ir pirminio sintetinio kaučiuko gamyba	Tarpinės prekės
20.2	Pesticidų ir kitų agrocheminių medžiagų gamyba	Tarpinės prekės
20.3	Dažų, lakų ir panašių dangų medžiagų, spaustuvinių dažų ir mastikų gamyba	Tarpinės prekės
20.5	Kitų cheminių medžiagų gamyba	Tarpinės prekės
20.6	Cheminių pluoštų gamyba	Tarpinės prekės
22	Guminių ir plastikinių gaminių gamyba	Tarpinės prekės
23	Kitų nemetalo mineralinių produktų gamyba	Tarpinės prekės
24	Pagrindinių metalų gamyba	Tarpinės prekės
25.5	Metalo kalimas, presavimas, šampavimas ir profilavimas; miltelių metalurgija	Tarpinės prekės
25.6	Metalų apdorojimas ir dengimas; mechaninis apdirbimas	Tarpinės prekės
25.7	Valgomųjų įrankių, kitų įrankių ir bendrųjų metalo dirbinių gamyba	Tarpinės prekės
25.9	Kitų metalo gaminių gamyba	Tarpinės prekės
26.1	Elektroninių komponentų ir plokščių gamyba	Tarpinės prekės
26.8	Magnetinių ir optinių laikmenų gamyba	Tarpinės prekės
27.1	Elektros variklių, generatorių, transformatorių bei elektros skirstomosios ir valdymo įrangos gamyba	Tarpinės prekės

▼M1

NACE 2 red.	NACE 2 red. pavadinimas	Bendroji klasifikacija
27.2	Baterijų ir akumuliatorių gamyba	Tarpinės prekės
27.3	Laidų ir instaliacijos įtaisų gamyba	Tarpinės prekės
27.4	Elektros apšvietimo įrangos gamyba	Tarpinės prekės
27.9	Kitos elektros įrangos gamyba	Tarpinės prekės
05	Akmens anglių ir rusvųjų anglių kasyba;	Energetika
06	Žalios naftos ir gamtinių dujų gavyba	Energetika
19	Kokso ir rafinuotų naftos produktų gamyba	Energetika
35	Elektros, dujų, garo tiekimas ir oro kondicionavimas	Energetika
36	Vandens rinkimas, valymas ir tiekimas	Energetika
25.1	Konstruktinių metalo gaminių gamyba	Gamybos priemonės
25.2	Metallinių cisternų, rezervuarų ir talpyklų gamyba	Gamybos priemonės
25.3	Garų generatorių, išskyrus centrinio šildymo karšto vandens katilus, gamyba	Gamybos priemonės
25.4	Ginklų ir šaudmenų gamyba	Gamybos priemonės
26.2	Kompiuterių ir išorinės įrangos gamyba	Gamybos priemonės
26.3	Ryšių įrangos gamyba	Gamybos priemonės
26.5	Matavimo, bandymo, navigacinės ir kontrolės įrangos gamyba; įvairių tipų laikrodžių gamyba	Gamybos priemonės
26.6	Švitinimo, elektromedicininės ir elektroterapinės įrangos gamyba	Gamybos priemonės
28	Niekur kitur nepriskirtų mašinų ir įrangos gamyba	Gamybos priemonės
29	Variklinių transporto priemonių, priekabų ir puspriekabių gamyba	Gamybos priemonės
30.1	Įvairių tipų laivų statyba	Gamybos priemonės
30.2	Geležinkelio lokomotyvų bei riedmenų gamyba	Gamybos priemonės
30.3	Orlaivų ir erdvėlaivų bei susijusios įrangos gamyba	Gamybos priemonės
30.4	Karinių kovinių transporto priemonių gamyba	Gamybos priemonės
32.5	Medicinos ir odontologijos prietaisų, instrumentų ir reikmenų gamyba	Gamybos priemonės
33	Mašinų ir įrangos remontas ir įrengimas	Gamybos priemonės
26.4	Vartotojiškos elektroninės įrangos gamyba	Ilgalaikio vartojimo prekės
26.7	Optinių prietaisų ir fotografijos įrangos gamyba	Ilgalaikio vartojimo prekės
27.5	Buitinių elektrinių aparatų ir prietaisų gamyba	Ilgalaikio vartojimo prekės
30.9	Niekur kitur nepriskirtų transporto priemonių gamyba	Ilgalaikio vartojimo prekės

▼ **M1**

NACE 2 red.	NACE 2 red. pavadinimas	Bendroji klasifikacija
31	Baldų gamyba	Ilgalaikio vartojimo prekės
32.1	Papuošalų, juvelyrinių, bižuterijos ir panašių dirbinių gamyba	Ilgalaikio vartojimo prekės
32.2	Muzikos instrumentų gamyba	Ilgalaikio vartojimo prekės
10.1	Mėsos perdirbimas ir konservavimas ir mėsos produktų gamyba	Trumpalaikio vartojimo prekės
10.2	Žuvų, vėžiagyvių ir moliuskų perdirbimas ir konservavimas	Trumpalaikio vartojimo prekės
10.3	Vaisių ir daržovių perdirbimas ir konservavimas	Trumpalaikio vartojimo prekės
10.4	Gyvulinių ir augalinių riebalų bei aliejaus gamyba	Trumpalaikio vartojimo prekės
10.5	Pieno produktų gamyba	Trumpalaikio vartojimo prekės
10.7	Kepyklos ir miltinių produktų gamyba	Trumpalaikio vartojimo prekės
10.8	Kitų maisto produktų gamyba	Trumpalaikio vartojimo prekės
11	Gėrimų gamyba	Trumpalaikio vartojimo prekės
12	Tabako gaminių gamyba	Trumpalaikio vartojimo prekės
13.9	Kitų tekstilės gaminių ir dirbinių gamyba	Trumpalaikio vartojimo prekės
14	Drabužių siuvimas (gamyba)	Trumpalaikio vartojimo prekės
15	Odos ir odos dirbinių gamyba	Trumpalaikio vartojimo prekės
18	Spausdinimas ir įrašytų laikmenų tiražavimas	Trumpalaikio vartojimo prekės
20.4	Muilo ir ploviklių, valiklių ir blizgiklių, kvepalų ir tualetų priemonių gamyba	Trumpalaikio vartojimo prekės
21	Pagrindinių vaistų pramonės gaminių ir farmacinių preparatų gamyba	Trumpalaikio vartojimo prekės
32.3	Sporto reikmenų gamyba	Trumpalaikio vartojimo prekės
32.4	Žaidimų ir žaislų gamyba	Trumpalaikio vartojimo prekės
32.9	Niekur kitur nepriskirta gamyba	Trumpalaikio vartojimo prekės